

Phần B: Sự Tham Gia Của Phụ Huynh và Gia Đình

Chương Trình Title I, Phần A: Định Lệ Của Trường Về Sự Tham Gia Của Phụ Huynh và Gia Đình

Tên Trường: Trường Tiểu Học Simmons

2.0 Được sự chấp thuận của hội đồng quản trị địa phương, trường Tiểu Học Simmons đã cùng soạn thảo và gửi đến phụ huynh cũng như các gia đình có học sinh tham gia chương trình bản định lệ về sự tham gia của phụ huynh và gia đình. Định lệ này đã được các phụ huynh đồng ý và được cập nhật định kỳ để đáp ứng nhu cầu thay đổi của phụ huynh và trường. (Luật về Giáo Dục Công Lập [EC] Mục 11503; Bộ Luật Hoa Kỳ 20 [U.S.C.] Mục [§] 6318[b][1-4])

Trường Tiểu Học Simmons dựa vào Hội Đồng Trường (SSC) để cùng soạn thảo và phân phối bản Định Lệ Về Sự Tham Gia Của Phụ Huynh Và Gia Đình nhằm hoạch định, duyệt xét và sửa đổi Kế Hoạch Giúp Học Sinh Thành Tựu (SPSA). Ngoài ra, SPSA được thành lập thông qua sự duyệt xét, xác nhận và cố vấn của Toán Cố Vấn Chương Trình Dành Cho Học Sinh Trau Giỏi Anh Ngữ (ELAC). SSC bao gồm các đại diện của mỗi nhóm hữu trách dựa theo yêu cầu trong Mục 65000[c][1] của EC và tuân theo những yêu cầu và thủ tục quy định trong Mục 35147 của EC.

2.1 Sự Tham Gia Của Phụ Huynh Trong Chương Trình Title I

Định lệ của trường về sự tham gia của gia đình và phụ huynh nêu rõ cách trường Tiểu Học Simmons thực hiện những yêu cầu sau đây: (20 U.S.C. § 6318[b][1])

- a) Nhà trường tổ chức một buổi họp thường niên vào thời gian thuận tiện để mời và khuyến khích tất cả phụ huynh có con trong chương trình tham dự nhằm thông báo việc nhà trường tham gia chương trình Title I cũng như giải thích những yêu cầu và quyền tham gia của phụ huynh. (20 U.S.C. § 6318[c][1])

Trường Tiểu Học Simmons tổ chức buổi họp thường niên để thông báo và gửi cho Phụ huynh bản Định Lệ về Sự Tham Gia của Phụ Huynh và Gia Đình cũng như các thông tin về các chương trình Title I của trường, gồm có: sự tham gia của con em và/hoặc của trường, các yêu cầu của chương trình học đường, và quyền tham gia của phụ huynh. Buổi họp thường niên của chúng ta sẽ được tổ chức vào đầu niên học

- b) Nhà trường tổ chức những buổi họp với giờ giấc uyển chuyển, như vào buổi sáng hay buổi chiều, và có thể dùng ngân quỹ chương trình Title I để cung cấp phương tiện di chuyển, giữ trẻ hoặc thăm viếng tại gia vì những dịch vụ này liên quan đến việc tham dự của phụ huynh. (20 U.S.C. § 6318[c][2])

Trường Tiểu Học Simmons tạo nhiều cơ hội cho phụ huynh tham dự các buổi họp thường xuyên để đưa ra đề nghị và tham gia vào các quyết định liên quan đến việc giáo dục con em. Trường Tiểu Học Simmons tổ chức các buổi họp với giờ họp uyển chuyển và dùng ngân quỹ của chương trình Title I để cung cấp các phương tiện di chuyển và giữ trẻ. Trong suốt niên học, phụ huynh trường Simmons tham dự các buổi họp & các lớp hướng dẫn phụ huynh về nhiều đề tài khác nhau và sinh hoạt của trường như Đêm Gia Đình, Đêm Gặp Gỡ Dịp TỰ TRƯỜNG, Buổi Viếng Lớp, Phụ Huynh Quyết Tâm, và các sinh hoạt cộng đồng khác.

- c) Nhà trường mời phụ huynh tham gia lập kế hoạch, duyệt xét và cải tiến chương trình Title I của trường bao gồm việc hoạch định, duyệt xét, cải tiến định lệ về sự tham gia của phụ huynh và gia đình cũng như cùng nhau soạn thảo kế hoạch học đường. (20 U.S.C. § 6318[c][3])

Trường Tiểu Học Simmon dựa vào Hội Đồng Trường (SSC) để cùng soạn thảo và phát hành bản Định Lệ Của Trường Về Sự Tham Gia Của Phụ Huynh Và Gia Đình và đề hoạch định, xét duyệt và sửa đổi Bản Kế Hoạch Nhà Trường Giúp Học Sinh Thành Tự (SPSA). Ngoài ra, SPSA được soạn thảo thông qua sự xét duyệt, xác nhận và cố vấn của Toán Cố Vấn Chương Trình Dành Cho Học Sinh Trau Giỏi Anh Ngữ (ELAC). Hội Đồng Trường (SSC) bao gồm các đại diện của mỗi nhóm hữu trách dựa theo yêu cầu trong Mục 65000[c][1] của EC và tuân theo những yêu cầu và thủ tục theo quy định trong Mục 35147 của EC.

- d) Nhà trường cung cấp những điều sau cho phụ huynh có con em trong chương trình:

- i. Thông tin kịp thời về chương trình Title I. (20 U.S.C. § 6318[c][4][A])

Trường Tiểu Học Simmons tổ chức buổi họp thường niên để thông báo và gửi cho Phụ huynh bản Định Lệ về Sự Tham Gia của Phụ Huynh và Gia Đình cũng như các thông tin về các chương trình Title I của trường, gồm có: sự tham gia của con em và/hoặc của trường, các yêu cầu của chương trình học đường, và quyền tham gia của phụ huynh. Buổi họp thường niên của chúng ta sẽ được tổ chức vào đầu niên học.

- ii. Mô tả và giải thích học trình giảng dạy ở trường, những phương cách dùng để đánh giá và đo lường sự tiến bộ của học sinh, cùng với sự thành thạo cần đạt được qua các bài thi tiêu chuẩn học vấn khó của tiểu bang (20 U.S.C. § 6318[c][4][B])

Vào Đêm Gặp Gỡ Nhân Dịp TỰ TRƯỜNG và tại các buổi họp phụ huynh, giáo viên trường Tiểu Học Simmons thông báo và giải thích cho phụ huynh về học trình giảng dạy ở trường, những cách thức khảo sát được sử dụng để lượng định mức tiến bộ & trình độ thông thạo yêu cầu đối với học sinh. Các giáo viên, ban giám hiệu và nhân viên trường Simmons hướng dẫn phụ huynh và gia đình trong việc tìm hiểu những chủ đề sau: a) các tiêu chuẩn của Tiểu Bang về nội dung học tập; b) các tiêu chuẩn của Tiểu Bang về thành tích học tập của học sinh; c) các bài thi khảo sát của Tiểu Bang và địa phương kể cả các bài khảo sát

thay thế; d) các yêu cầu của chương trình Title I (nếu phù hợp); e) cách theo dõi mức tiến bộ của con em và f) cách hợp tác với các chuyên viên giáo dục. Ngoài ra, liên lạc viên học đường luôn sẵn sàng hỗ trợ mọi thắc mắc của phụ huynh liên quan đến sự tiến bộ của con em.

- iii. Nếu phụ huynh yêu cầu, nhà trường sẽ tạo cơ hội cho phụ huynh họp thường xuyên để đưa ra những đề nghị và tham gia vào các quyết định liên quan đến việc giáo dục con em, khi phù hợp, cũng như đáp ứng kịp thời những đề nghị trong thời gian họp lý. (Bộ Luật Hoa Kỳ 20 U.S.C. § 6318[c][4][C])

Trường Tiểu Học Simmons tạo nhiều cơ hội cho phụ huynh tham dự các buổi họp thường xuyên để đưa ra đề nghị và tham gia vào các quyết định liên quan đến việc giáo dục con em. Trường Tiểu Học Simmons tổ chức các buổi họp với giờ họp uyển chuyển và dùng ngân quỹ của chương trình Title I để cung cấp các phương tiện di chuyển và giữ trẻ. Trong suốt niên học, phụ huynh trường Simmons tham dự các buổi họp & các lớp hướng dẫn phụ huynh về nhiều đề tài khác nhau và sinh hoạt của trường như Đêm Gia Đình, Đêm Gặp Gỡ Dịp Tụ Trường, Buổi Viếng Lớp, Phụ Huynh Quyết Tâm, và các sinh hoạt cộng đồng khác.

- e) Nếu phụ huynh học sinh trong chương trình không hài lòng với kế hoạch toàn trường (SWP), nhà trường sẽ lắng nghe bất cứ ý kiến đóng góp nào của phụ huynh khi đệ trình kế hoạch lên cơ quan giáo dục địa phương (LEA). (20 U.S.C. § 6318[c][5])

Trường Tiểu Học Simmons tạo nhiều cơ hội cho phụ huynh thường xuyên tham dự các buổi họp để đưa ra đề nghị và tham gia vào các quyết định liên quan đến việc giáo dục con em. Trường Tiểu Học Simmons tổ chức các buổi họp với giờ họp uyển chuyển và dùng ngân quỹ của chương trình Title I để cung cấp các phương tiện di chuyển và giữ trẻ. Trong suốt niên học, phụ huynh trường Simmons tham dự các buổi họp & các lớp hướng dẫn phụ huynh về nhiều đề tài khác nhau và sinh hoạt của trường như Đêm Gia Đình, Đêm Gặp Gỡ Dịp Tụ Trường, Buổi Viếng Lớp, Phụ Huynh Quyết Tâm, và các sinh hoạt cộng đồng khác.

2.2 Tạo Điều Kiện Tham Gia Tích Cực

Để bảo đảm sự tham gia hiệu quả của phụ huynh và hỗ trợ sự hợp tác giữa nhà trường, phụ huynh cùng cộng đồng nhằm cải thiện thành quả học tập của học sinh, mỗi trường và cơ quan giáo dục địa phương được hỗ trợ qua chương trình Title I, Phần A cần thực hiện các yêu cầu sau: (20 U.S.C. § 6318[e])

- a) Nhà trường cung cấp sự trợ giúp cho phụ huynh các trẻ em được trường học hay Cơ Quan Giáo Dục Địa Phương (LEA) đại thọ, khi thích hợp, giúp họ hiểu rõ những chủ đề như tiêu chuẩn học tập cam go của tiểu bang, cách khảo sát của tiểu bang và liên bang, các yêu cầu của chương trình Title I, Phần A, và cách theo dõi mức tiến bộ của con em, và hợp tác với các nhà giáo dục để giúp con em tiến bộ. (20 U.S.C. § 6318[e][1])

Trường Tiểu Học Simmons tạo nhiều cơ hội cho phụ huynh thường xuyên tham dự các buổi họp để đưa ra đề nghị và tham gia vào các quyết định liên quan đến việc giáo dục con em. Trường Tiểu Học Simmons tổ chức các buổi họp với giờ họp uyển chuyển và dùng ngân quỹ của chương trình Title I để cung cấp các phương tiện di chuyển và giữ trẻ. Trong suốt niên học, phụ huynh trường Simmons tham dự các buổi họp & các lớp hướng dẫn phụ huynh về nhiều đề tài khác nhau và sinh hoạt của trường như Đêm Gia Đình, Đêm Gặp Gỡ Dịp Tụ Trường, Buổi Viếng Lớp, Phụ Huynh Quyết Tâm, và các sinh hoạt cộng đồng khác.

- b) Nhà trường cung cấp tài liệu và hướng dẫn phụ huynh giúp con em thăng tiến, theo cách thích hợp, để khích lệ phụ huynh tham gia (20 U.S.C. § 6318[e][2])

Nhà trường sẽ cung cấp tài liệu và hướng dẫn khi có nhu cầu trong các lĩnh vực liên quan (nhưng không chỉ giới hạn) cách giao tiếp với nhân viên trường, phương thức giữ an toàn khi sử dụng kỹ thuật, ngăn chặn nạn uy hiếp, sức khoẻ tinh thần, tìm hiểu về hệ thống giáo dục trường học và khung của gia đình Aeries.

- c) Với sự hỗ trợ của phụ huynh, nhà trường huấn luyện giáo viên, phụ giáo chuyên môn, hiệu trưởng, ban giám hiệu và nhân viên nhà trường về các giá trị và lợi ích từ những đóng góp của phụ huynh, cùng cách tiếp cận, giao tiếp và làm việc với phụ huynh như những cộng sự viên bình đẳng nhằm thực hiện và điều phối các chương trình dành cho phụ huynh, đồng thời xây dựng mối liên kết giữa phụ huynh và nhà trường. (20 U.S.C. § 6318[e][3])

Mỗi năm, đề tài thảo luận trong buổi họp đầu tiên dành cho nhân viên bao gồm việc khích lệ và thúc đẩy sự tham gia của phụ huynh, những phương cách hữu hiệu nhất để thiết lập sự giao tiếp chặt chẽ và hiệu quả với phụ huynh cũng như cách giúp phụ huynh tham gia tìm hiểu và đề nghị các quyết định liên quan đến sự tiến triển trong học tập của con em.

- d) Trong khả năng và điều kiện cho phép, nhà trường sẽ phối hợp những chương trình, sinh hoạt và kết hợp các chương trình khác của liên bang và địa phương, bao gồm chương trình vườn trẻ công lập, và tổ chức những sinh hoạt khác như trung tâm hỗ trợ gia đình nhằm khích lệ và hỗ trợ phụ huynh tham gia tích cực hơn trong việc giáo dục con em. (20 U.S.C. § 6318[e][4])

Ban giám hiệu trường hợp tác với nhân viên Ban Giao Tế Cộng Đồng Học Khu để bảo đảm Trường Tiểu Học Simmons có đủ nguồn hỗ trợ cũng như sự hỗ trợ phù hợp cho phụ huynh. Ngoài ra, nhân viên Trường Tiểu Học Simmons sẽ hướng dẫn phụ huynh nào có nhu cầu đến một trong năm Trung Tâm Hỗ Trợ Gia Đình (FRCs) của Học Khu. Những trung tâm này cung cấp các dịch vụ cần thiết gồm có thực phẩm, sức khoẻ y tế, nhà ở, tư vấn sức khoẻ tâm thần, di trú, hỗ trợ nạn nhân và nhiều lĩnh vực khác cho các gia đình và học sinh trong toàn học khu.

- e) Trong khả năng có thể thực hiện được, nhà trường bảo đảm việc gửi những thông tin liên quan đến trường học và chương trình dành cho phụ huynh, những buổi họp, và những

sinh hoạt khác theo hình thức và ngôn ngữ mà phụ huynh có thể hiểu. (20 U.S.C. § 6318[e][5]).

Dựa theo Luật về Giáo Dục Công Lập (EC) Mục 48985, tất cả các thông báo gửi đến phụ huynh về các buổi họp và những sinh hoạt phải được dịch sang ngôn ngữ khác ngoài Anh Ngữ khi trường có từ 15% trở lên số học sinh sử dụng ngôn ngữ đó.

- f) Theo mục này, khi phụ huynh yêu cầu, nhà trường cũng cung cấp sự hỗ trợ hợp lý để phụ huynh tham gia cho những sinh hoạt khác. (20 U.S.C. § 6318[e][14])

Khi cần và sẵn có, trường học có thể trả chi phí hợp lý và cần thiết bao gồm phương tiện chuyên chở và giữ trẻ nhằm tạo điều kiện cho phụ huynh trong khu vực có thể tham gia các buổi họp liên quan đến trường học và buổi hướng dẫn.

2.3 Tạo Điều Kiện Thuận Lợi

Để thực hiện những yêu cầu Title I, Phần A, về việc tham gia của phụ huynh và gia đình, trong khả năng có thể thực hiện được, Trường Simmons sẽ tạo cơ hội cho phụ huynh và thành viên gia đình (gồm các phụ huynh và thành viên gia đình giới hạn Anh ngữ, phụ huynh và thành viên gia đình khuyết tật, phụ huynh và thành viên gia đình du canh) bao gồm việc cung cấp thông tin và báo cáo của trường trong mục 1111 thuộc đạo luật ESEA (20 U.S.C. § 6311), theo tu chính của đạo luật ESSA, trong khả năng có thể thực hiện được, bằng ngôn ngữ mà phụ huynh hiểu được. (20 U.S.C. § 6318[f])

Dựa theo Luật về Giáo Dục Công Lập (EC) Mục 48985, tất cả các thông báo gửi đến phụ huynh về các buổi họp và những sinh hoạt phải được dịch sang ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh khi có từ 15% trở lên số học sinh đang theo học sử dụng ngôn ngữ chính. Ngoài ra, tất cả các cơ sở trường học phải phù hợp theo tiêu chuẩn ADA (Đạo Luật dành cho Người Tàn Tật Hoa Kỳ)